## करेबो - केन्द्रीय रेशम जननद्रव्य संसाधन केन्द्र CSB-CENTRAL SERICULTURAL GERMPLASM RESOURCES CENTRE



राजभाषा कार्यान्वयन समिति की 110 वीं बैठक का कार्यवृत Minutes of 110<sup>th</sup> meeting of Official Language Implementation Committee

> थली रोड, कृष्णगिरि जिला होसूर- 635 109

Thally Road, Krishnagiri Dist. Hosur - 635 109

## दिनांक 20.12.2024 को आयोजित राजभाषा कार्यान्वयन समिति की 110 वीं बैठक का कार्यवृत Minutes of the 110<sup>th</sup> meeting of the Official Language Implementation Committee held on 20.12.2024

केन्द्रीय रेशम जननद्रव्य संसाधन केन्द्र, होस्र्र, (त. ना.) की राजभाषा कार्यान्वयन समिति की 110 वीं बैठक दिनांक 20.12.2024 को डॉ. वी. निशिता नाइक, निदेशक की अध्यक्षता में आयोजित की गई। बैठक में उपस्थित सदस्यों की सूची संदर्भ हेतु संलग्न है (संलग्नक)।

The 110<sup>th</sup> meeting of the Official Language Implementation Committee of Central Sericultural Germplasm Resources Centre, Hosur, (T.N.) was conducted on 20.12.2024 under the Chairperson Dr. V. Nishitha Naik, Director. The list of the members present in the meeting is enclosed for reference (Annexure).

श्रीमती. शीबा. वी. एस., व. अनु. (हिंदी) ने बैठक के सभी सदस्यों का स्वागत किया। तत्पश्चात, बैठक की कार्यसूची पर मदवार चर्चा प्रारंभ की गई जो निम्नवत् है।

Smt. Sheeba V.S., Sr. Translator (Hindi) welcomed all the members for the meeting. Thereafter, item-wise agenda was taken up for discussion which is as under:

मद सं. 1: पिछली बैठक में लिए गए निर्णयों पर कार्रवाई।

Item No.1: Action taken on the decisions taken during the last meeting.

क्र. सं. Sl.No	लिए गए निर्णय / DECISION TAKEN	कार्रवाई की गई / FOLLOW UP ACTION		
1.	ब्रोशर को क्षेत्रीय भाषाओं में भी अनुवाद करने की सलाह दी गई। It was advised to translate brochures in regional languages too.	तदनुसार, कार्रवाई की गई है। केन्द्र के "शहतूत के साइटोटाइप्स" एवं अजैविक तनाव के विरुद्ध क्षेत्र-विशिष्ट आशाजनक रेशमकीट अभिगमन" नामक 02 ब्रोशर को द्विभाषी में तैयार किया गया। Accordingly, action has been taken. 02 brochures of the Centre titled "Cytotypes of Mulberry and Regionspecific promising silkworm accessions against abiotic stresses" were prepared in bilingual.		
2.	करेजसंके के संग्रहालय के लेबल/बोर्डों के नाम को द्विभाषी में अनुवाद करने का निर्णय लिया गया IIt was decided to translate Museum labels/ boards of CSGRC in bilingual.	तदनुसार, कार्रवाई की गई है। केरेजसंके के संग्रहालय के लेबल/बोर्डों के नाम को द्विभाषी में अनुवाद किया गया है।		

केन्द्र के शेष अधिकारियों एवं कर्मचारियों को हिंदी प्रबोध, प्रवीण एवं प्रज्ञा में प्रशिक्षित करने का निर्णय लिया गया। It was decided to train remaining Officers & Staff of CGSRC in Hindi Prabodh. Praveen & Pragya. तदनुसार, कार्रवाई की जा रही है। केंद्र के श्री नंदन एम, वैज्ञानिक - बी के हिंदी शिक्षण योजना के अंतर्गत (जनवरी-मई 2025) के पारंगत पाठ्यक्रम के लिए आवेदन पत्र विधिवत भरकर जमा कर दिया है। Accordingly, action is being taken. Shri Nandan M, Scientist - B of the Center has submitted the duly filled application form for the Parangat Course (January-May 2025) under the Hindi Teaching Scheme,

## मद सं. 2 : तिमाही प्रगति रिपोर्ट की समीक्षा।

Item No. 2: Review of the Quarterly Progress Report.

केन्द्र की अक्टूबर - दिसंबर, 2024 तिमाही प्रगति रिपॉर्ट में यह पाया गया कि केन्द्र ने राजभाषा अधिनियम की धारा 3(3) तथा नियम - 5 का सम्यक अनुपालन सुनिश्चित किया है।

On review of the Quarterly Progress Report, for the period October - December, 2024, it has been observed that the compliance of the section 3(3) & Rule-5 of the Official Language Act has been fulfilled.

मद सं. 3 : तृतीय तिमाही (अक्टूबर - दिसंबर, 2024) के दौरान राजभाषा में कार्यान्वयन उपलब्धियाँ। ITEM NO.3: ACHIEVEMENTS IN OFFICIAL LANGUAGE IMPLEMENTATION DURING THE THIRD QUARTER (October - December, 2024).

	लक्ष्य /	प्राप्त किए गए लक्ष्य / Targets achieved
# .	Target	
1	हिन्दी कार्यशाला Hindi Workshop (01)	• केन्द्र में दिनांक 13.12.2024 को के.रे.ज.सं.के., ई.एस.एस.पी.सी., होस्र, के समस्त वैज्ञानिकों / अधिकारियों / कर्मचारियों को राजभाषा के प्रति प्रेरित करने के उद्देश्य से "ट्याकरण" के विषय पर एक हिन्दी कार्यशाला का आयोजन किया गया। श्री. एम. पी. दामोदरन, उप निदेशक राजभाषा (सेवानिवृत), राजभाषा विभाग, गृह मंत्रालय, चेन्नई, ने उक्त कार्यशाला पर ट्याख्यान दिया।
		<ul> <li>केरेजसंके, होस्र के 2023-24 के वार्षिक प्रतिवेदन को द्विभाषी प्रकाशित में किया गया।</li> <li>केंद्र के सभी बोर्डों को द्विभाषी एवं त्रिभाषी में किया गया।</li> <li>केंद्र में हो रही सभी हिंदी गतिविधियों को डॉ. एम. सी. त्रिवेणी, वैज्ञानिक – सी</li> </ul>
	अन्य गतिविधियां	सोशल मीडिया पर अपडेट कर रही हैं।  • केरेजसंके, होसूर के 2023-24 अर्धवार्षिक समाचार पत्र को द्विभाषी में किया गया।  • केन्द्र के सभी अनुभागों के लॉग बुक एवं पंजी द्विभाषी में किया गया।  • केन्द्र में आयोजित होनेवाले प्रत्येक समारोह/ बैठकों के बैनर को द्विभाषी में किया गया।

मद सं. 4 : अध्यक्ष महोदय की अनुमति से कोई अन्य विषय। Item No 4: Any other subject with the permission of the Chairman.

- अधिकारी / कर्मचारी की सूची को द्विभाषी में मुद्रित करने तथा उक्त को केरेजसंके के उपस्थिति पंजी पर चिपकाने की सलाह दी गई। It was advised to print officers / staff list in bilingual and paste the same on attendance register of CSGRC.
- केरेजसंके के सभी कम्प्यूटरों में यूनिकोड सॉफ्टवेयर को स्थापित करने का निर्णय लिया गया।It was decided to install Unicode software in all computers of CSGRC.
- करेजसंके के गलियारों की दीवारों पर साइनबोर्ड पर तैयार किए गए हिंदी नारों को लगाने का निर्णय लिया गया। It was decided to fix Hindi Slogans prepared on sunboards on the walls of CSGRC corridors.
- केरेजसंके के पुस्तकालय अनुभाग के लिए द्विभाषी में कुछ प्रेरणादायक उद्धरण बनाने का निर्णय लिया गया है। A decision has been taken to make few inspirational quotes in bilingual for the library section of CSGRC.

तत्पश्चात, धन्यवाद के साथ बैठक को समाप्त किया गया। Thereafter, meeting concluded with vote of thanks.

वा भिष्ठा ।

निदेशक / अध्यक्षा, रा.भा.का.स Director/Chairperson, O.L.I.C. राजभाषा कार्यान्वयन समिति की 20.12.2024 को के. रे. ज. सं. के., होस्र में हुई 110 वीं बैठक में उपस्थित सदस्यों की सूची LIST OF PARTICIPANTS OF THE 110th MEETING OF OFFICIAL LANGUAGE IMPLEMENTATION COMMITTE HELD AT C.S.G.R.C., HOSUR ON 20.12.2024

## केन्द्रीय रेशम जननद्रव्य संसाधन केन्द्र, केन्द्रीय रेशम बोर्ड - भारत सरकार, होस्र Central Sericultural Germplasm Resources Centre, Central Silk Board - Govt. of India, Hosur राजभाषा कार्यान्वयन समिति की 110 वीं बैठक /

110 <sup>th</sup> meeting of the Official Language Implementation Committee							
क्र.सं. Sl.No	अधिकारी/ कर्मचारी का नाम / NAME OF THE OFFICERS / OFFICIALS	पदनाम / DESIGNATION	हस्ताक्षर / SIGNATURE				
01	डॉ. वी.निशिता नाइक Dr. V. NISHITHA NAIK	निदेशक DIRECTOR	अध्यक्षा Chairperson	उपस्थित			
02	डॉ. एन. शक्तिवेल DR. N. SHAKTIVEL	वैज्ञानिक-डी/ SCIENTIST – D	सदस्य Member	उपस्थित			
03	श्रीमती. जी. पुनितावती SMT. G. PUNITHAVATHY	वैज्ञानिक - डी/ SCIENTIST - D	सदस्य Member	उपस्थित			
04	डॉ. जी.लोकेश / Dr. G. LOKESH	वैज्ञानिक - डी/ SCIENTIST - D	सदस्य Member	उपस्थित			
05	डॉ. ऋत्विका सुर चौधरी Dr. RITWIK A SUR CHAUDHRI	वैज्ञानिक - सी / SCIENTIST - C	सदस्य Member	अनुपस्थित			
06	डॉ.जी. थनवेन्दन DR. G.THANANVENDAN	वैज्ञानिक - सी / SCIENTIST - C	सदस्य Member	अनुपस्थित			
07	डॉ. एम.सी. त्रिवेणी Dr. M.C. THRIVENI	वैज्ञानिक - सी / SCIENTIST - C	सदस्य Member	उपस्थित			
08	श्री. राजू मंडल SHRI. RAJU MONDAL	वैज्ञानिक - सी / SCIENTIST - C	सदस्य Member	अनुपस्थित			
09	Dr. NANDAN. M डॉ. नंदन एम	वै ज्ञानिक - बी / SCIENTIST - B	सदस्य Member	उपस्थित			
10	श्रीमती. पूनम रामशेषा SMT. POONAM RAMSHESHA	· आशुलिपिक ग्रेड - I STENOGRAPHER GR. I	सदस्य Member	अनुपस्थित			
11	श्री. आर. पुगलेन्दी SHRI. R. PUGALENDI	तक. सहा. / TECH. ASST.	सदस्य Member	उपस्थित			
12	श्रीमती. बी.एन. सरस्वती/ SMT. B.N. SARASWATHI	अधीक्षक / SUPERINTENDENT	सदस्य Member	अनुपस्थित			
13	श्री. बैरवा नरेन्द्र कुमार मोहरीलाल SHRI. BAIRWA NARENDRA KUMAR MHORILAL	पुस्तकालय एवं सूचना सहायक / LIBRARY AND INFORMATION ASSISTANT	सदस्य Member	उपस्थित			
14	श्रीमती. शीबा. वी. एस/ SMT. SHEEBA V. S	व. अनुवादक (हिंदी)/ SR.TRANSLATOR (HINDI)	सदस्य संयोजक Member Convener	उपस्थित			